



Beschlussvorlage

TOP:
Vorlagen-Nummer: **IV/2005/04805**
Datum: 09.03.2005
Bezug-Nummer.
Kostenstelle/Unterabschnitt:
Verfasser: EB ZGM

Beratungsfolge	Termin	Status
Betriebsausschuss Zentrales Gebäude Management	21.03.2005	nicht öffentlich Vorberatung
Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften	19.04.2005	öffentlich Vorberatung
Hauptausschuss	20.04.2005	öffentlich Vorberatung
Stadtrat	27.04.2005	öffentlich Entscheidung

**Betreff: Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2005 für den EigenBetrieb
 Zentrales GebäudeManagement**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt, entsprechend § 10 Abs. 2 der Satzung der Stadt Halle (Saale) für den „EigenBetrieb Zentrales GebäudeManagement der Stadt Halle (Saale)“ den Wirtschaftsplan für das Jahr 2005.

Finanzielle Auswirkung:

VerwHH : 1.8430.71500	3.766.600 €
Mietausgaben der UA an ZGM (531010, 531020, 531030)	36.131.200 €
VermHH : Investzuschuss an ZGM	9.257.700 €

Ingrid Häußler
Oberbürgermeisterin

**Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2005
für den Eigenbetrieb Zentrales GebäudeManagement**

Erfolgsplan 2005

Vermögensplan 2005

Stellenplan 2005

Mittelfristige Finanzplanung 2005 - 2008

**Zentrales Gebäudemanagement
Erfolgsplan 2005**

		Erfolgsplan 2005 (in TEuro)		Erfolgsplan 2004 (in TEuro)		Rechnung
1	Umsatzerlöse		39.814,7		40.760,5	
	a) aus Vermietung	39.764,7				
	b) aus Betreuungstätigkeit	50,0				
2	Bestandsveränderung an fert.u.unfert.Erzeugnissen					
	unfertigen Erzeugnissen					
3	sonstige betriebliche Erträge,		8.799,6		44,0	
	a) Auflös.v.Sond.post.m.Rückl.:	44,8				
	b) aus Dienstleistung Stadt	4.988,2				
	c)Betriebskostenzuschüsse					
	dav. Zuschuss durch Stadt	3.766,6		3.784,2		
	dav. Zuschuss durch Stadt Planungsleistgn.			155,0		
			<u>48.614,3</u>		<u>44.743,7</u>	
4	Materialaufwand					
	a) Betriebskosten	21.211,3		20.963,3		20.70
	b) Instandhaltungskosten u.sonst. Mat.kosten	8.423,8		6.889,6		7.31
	c) Umzugskosten	0,0		350,0		
	d) Mietausgaben für angemietete Objekte	2.611,7		2.580,7		2.60
	e) Planungsaufwand	0,0		155,0		18
	f) Wiederherst.aufwand f. angemietete Flächen	0,0	32.246,8	40,0	30.978,6	
5	Personalaufwand					
	a)Löhne/Gehälter		10.472,1			
	b)soziale Abgaben		2.464,0		12.900,0	
	dav. für Altersversorgung:	347,5				36
	c)Altersteilzeit/Freizeitphase				231,7	
6	Abschreibungen					
	a) auf immat.Vermögensgegenstände des Anl.vermögens u.der Sachanl.		6.243,0		8.981,8	
	dav.nach § 253 Abs.2S.3HGB:					
	dav.nach § 254 HGB:					
	b)auf Vermögensgegenstände d.Umlaufverm.					
	dav.nach § 253 Abs.3S.3HGB:					
	dav.nach § 254 HGB:					
7	Sonstige betriebl. Aufwendungen		3.231,2		633,4	
	dav.Zuführg.zu Sonderpost.m.Rücklageant.:					
8	Erträge aus Beteiligungen					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
9	Erträge aus anderen Wertpapieren					
	u.Ausleihungen d. Finanzanlagevermögens					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
10	sonst.Zinsen u.ähnl.Erträge					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
11	Abschr.auf Finanzanlagen u.					
	Wertpap. d.Umlaufvermögens					
12	Zinsen u.ähnliche Aufwend.					
	dav.aus verbund.Unternehmen: 0 DM					
13	Ergebnis d.gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		-6.042,8		-8.981,8	
15	Erträge aus Gewinngemeinsch., Gewinn- u. Teilgewinnabführungsverträgen					
14	Aufwendungen aus Verlustübernahme					
15	außerordentl.Erträge		13,4			
16	außerordentl. Aufwendungen		15,7			
17	außerordentl. Ergebnis			-2,3		
18	Steuern v. Einkommen u. Ertrag					
19	sonst. Steuern		153,1	153,1		
20	nicht ausgabewirksam (Abschreibungen)		6.198,2	6.198,2	8.981,8	8.981,8
21	Jahresgewinn/Jahresverlust		<u>0,0</u>		<u>0,0</u>	

Eigenbetrieb
Zentrales Gebäudemanagement

Vermögensplan 2005 (in Euro)

	Finanzierungsmittel (Einnahmen)	2005 Plan	2004 Plan	2003 Rechn.erg.
1	Zuführung zum Stammkapital			
2	Zuführung zu Rücklagen abzügl. Einnahmen		612.100	4.135.825
3	Jahresgewinn			
4	Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil abzügl. Entnahmen			
5	Zuweisungen u. Zuschüsse abzügl. Auflösungsbeiträge	9.257.700	7.319.900	4.117.199
6	Beiträge und ähnliche Entgelte abzügl. Auflösungsbeiträge			
7	Zuführungen zu langfristigen Rückstellungen abzüglich Entnahmen			
8	Kredite a) vom Aufgabenträger b) von Dritten			
9	Abschreibungen und Anlagenabgänge			11.204
10	Rückflüsse aus gewährten Krediten			
11	erübrigte Mittel aus Vorjahren			
12	Finanzierungsmittel	9.257.700	7.932.000	8.264.228

	Finanzierungsbedarf (Ausgaben)		2004 Plan	2004 Plan
1	Sachanlagen u. immat. Anlagewerte	9.257.700	7.319.900	8.264.228
2	Finanzanlagen (einschl. Kapitaleinlagen u. Umlagen zur Vermögensfinanzierung)			
3	Rückzahlung von Stammkapital			
4	Entnahme aus Rücklagen			
5	Jahresverlust			
6	Entnahme Sonderposten mit Rücklageanteil			
7	Auflösung Ertragszuschüsse			
8	Entnahme langfristiger Rückstellungen			
9	Tilgung von Krediten			
10	Gewährung von Krediten a) an den Aufgabenträger b) an Dritte			
11	Finanzierungsfehlbetrag aus Vorjahren		612.100	
12	Finanzierungsbedarf	9.257.700	7.932.000	8.264.228

Stellenplan 2005

Organisationseinheit Laufbahn, Fachrichtung Amtsbezeichnung	Bes.-	Zahl der Stellen (VZS)		
	Gruppe	für das	für das	tatsächl.
	Verg.-	kommende	laufende	Besetzung
	Gruppe	Haushaltsjahr	Haushaltsjahr	am
	Lohn- gruppe	2005	2004	30.06.2004
Verwaltungsangestellte	I	1,000	1,000	1,000
	Ia	1,000	1,000	1,000
	Ib	2,000	2,000	2,000
	II	0,000	0,000	0,000
	II/Ib	3,000	3,000	3,000
	III/II	6,000	6,000	6,000
	II	0,000	0,000	0,000
	III	0,000	0,000	0,000
	IVa/III	14,000	14,000	15,000
	IVa	4,000	4,000	3,000
	IVb	4,000	5,000	5,000
	Vb/IVa	43,000	43,000	43,000
	Vb/IVb	3,000	1,000	1,000
	Vb	1,000	2,000	2,000
	Vc/Vb	7,000	7,000	7,000
	Vc	6,000	7,000	7,000
	VIb	27,000	27,000	26,000
	VII/VIb	43,000	44,000	44,000
	VII	15,000	16,000	16,000
	VIII/VII	24,000	24,000	24,000
	VIII	2,000	2,000	2,000
	IX/VIII	6,000	6,000	6,000
	IXa	4,750	4,750	4,750
Arbeiter	L 7a	0,000	0,000	0,000
	L 6/L 7a	1,000	1,000	1,000
	L 6a	0,000	0,000	0,000
	L 5/L 6a	6,000	6,000	6,000
	L 5/ 5a	25,000	26,000	26,000
	L 3/L 4a	5,000	5,000	5,000
	L 4/L 4a	11,000	12,000	12,000
	L 4a	0,000	0,000	0,000
	L 4/L 5a	29,000	30,000	30,000
	L 3a	24,000	24,000	24,000
	L 2/L 3a	0,000	0,000	0,000
	L 2a	15,000	15,000	15,000
	L 1/L 2a	1,000	1,000	1,000
	L1/L 1a	0,500	0,500	0,500
		334,250	340,250	339,250

Eigenbetrieb Zentrales Gebäudemanagement

Pläne	Wirtschaftsjahr 2004 in EURO	Wirtschaftsjahr 2005 in EURO	Wirtschaftsjahr 2006 in EURO	Wirtschaftsjahr 2007 in EURO	Wirtschaftsjahr 2008 in EURO
<u>Vermögensplan</u>					
<u>1. Finanzierungsmittel</u>					
1.1. Jahresüberschuß					
1.2. Veränderung der Rücklagen	612.100				
1.3. Zuweisungen und Zuschüsse	7.319.900	9.257.700	11.533.700	4.329.500	2.242.200
1.4. Abschreibungen					
1.5. Sachanlagen					
1.6. Mittel Vorjahr					
Finanzierungsmittel gesamt	7.932.000	9.257.700	11.533.700	4.329.500	2.242.200
<u>2. Finanzierungsbedarf</u>					
<u>2.1. Jahresverlust/Rücklagen</u>					
<u>2.2. Sachanlagen</u>					
dav. Erwerb bewegl. Sachen					
Geräte und Maschinen					
Ausstattung u. Einrichtung					
Fahrzeuge	11.700	25.000			
Büromaschinen					
Hardware	29.000				
Software	22.400				
<u>2.3. Tilgung</u>					
<u>2.4. Finanzierungsfehlbetrag</u>					
Vorjahre	612.100				
Finanzierungsbedarf gesamt	7.932.000	9.257.700	11.533.700	4.329.500	2.242.200
<u>Erfolgsplan</u>					
<u>1. Erträge</u>					
1.1. Aus Betriebseinnahmen	40.804.500	44.802.900	44.499.900	44.386.000	44.075.000
1.2. Zuschüsse Stadt insges.	3.939.200	3.766.600	2.608.400	2.108.500	1.950.300
1.4. Ertr. aus Aufl. Sonderposten		44.800	54.800	60.400	62.300
1.5. Verlustausgleich/-vortrag					
1.6. Veränd. Bestand an UE					
Erträge insgesamt	44.743.700	48.614.300	47.163.100	46.554.900	46.087.600
<u>2. Aufwendungen</u>					
2.1. Sachkosten	31.612.000	35.633.400	34.405.600	34.250.600	33.840.000
2.2. Personalaufwand	13.131.700	12.936.100	12.702.700	12.304.300	12.185.300
2.4. Abschreibungen	8.981.800	6.243.000	6.408.000	6.315.000	6.275.000
Aufwendungen insgesamt	53.725.500	54.812.500	53.516.300	52.869.900	52.300.300
Zwischensumme	-8.981.800	-6.198.200	-6.353.200	-6.315.000	-6.212.700
nicht ausgabewirksam (Abschreibungen)	8.981.800	6.198.200	6.353.200	6.315.000	6.212.700
Jahresüberschuss/Defizit	0	0	0	0	0

Begründung:

Erfolgsplan 2005

Der Wirtschaftsplan des EB ZGM im Jahr 2005 beinhaltet in Auswertung des Prüfberichtes des Jahresabschlusses 2003 nicht nur die Vermietung, sondern erhöht sich in Einnahmen und Ausgaben um ca. 5 Mio. €, die sich aus den Dienstleistungen gegenüber der Stadt für die Sportbauten, die Fahrzeughaltung, die Betreuung der Telekommunikation, der Abwicklung von Postleistungen sowie der Büro- und Geschäftsausgaben.

Der Wirtschaftsplan des Jahres 2005 hat gegenüber 2004 für den städtischen Haushalt eine geringere Belastung von ca. 1,8 Mio. € in

	2005	2004	Differenz
Einnahmen aus Vermietung an Stadt	36.131,2	37.697,8	- 1.566,6
sonstige Einnahmen Stadt	65,0	277,4	- 212,4
Zuschuss Stadt	3.766,6	3.784,2	- 17,6
Summe Belastung Stadt	39.962,8	41.759,4	- 1.796,6

Allgemeine Erläuterungen des Wirtschaftsplanes 2005 zu 2004 des EB ZGM sind in der Übersicht (Anlage 1) dargestellt.

1. Umsatzerlöse

Die Umsatzerlöse 2005 sind im Vergleich zum Wirtschaftsplan 2004 um 867,4 T€ auf 39.814,7 T€ gesunken.

1.1. Umsatzerlöse aus Vermietung

Im Einzelnen ergibt sich dazu folgendes:

	2005	2004	Differenz
Vermietung (Stadt)			
Miete	9.630,4	8.329,2	1.301,2
Nebenkostenvorauszahlung	23.316,3	26.032,5	- 2.716,2
Anmietung			
Miete	2.276,5	2.133,9	142,6
Nebenkostenvorauszahlung	908,0	1.202,2	- 294,2
Vermietung (Dritte)			
Miete	2.748,6	2.338,8	409,8
Nebenkostenvorauszahlung	776,1	447,3	328,8
Vermietung (Dienstwohnungen)			
Miete	65,1	133,2	- 68,1
Nebenkostenvorauszahlung	43,7		43,7
Miete gesamt	14.720,6	12.935,1	1.785,5
Nebenkostenvorauszahlung	25.044,1	27.682,0	- 2.637,9
Erstattungen vom Land	0,0	21,0	
Summe Umsatzerlöse aus Vermietung	39.764,7	40.638,1	- 873,4

Die Mieteinnahmen sind insgesamt um 1.785,5 T€ gegenüber dem Wirtschaftsplan 2004 gestiegen. Die Berechnungsgrundlage für die Miete der Stadt aus dem Sondervermögen wurde von 1,18 €/m² (pauschal für alle Gebäude) je Monat des Jahres 2004 durch die Bewertung des Gebäudezustandes auf durchschnittlich 1,36 €/m² je Monat im Jahr 2005 verändert. Die Nebenkostenvorauszahlungen sind auf der Basis des Ist-Ergebnisses 2003 und des voraussichtlichen Ist des Jahres 2004 angepasst worden und es ergab sich eine Senkung der geplanten Aufwendungen für die Betriebskosten um 2.637,9 T€. Die Erstattungen vom Land in Höhe von 21 T€ erfolgen nicht über die Einnahme sondern über die Verrechnung mit den Ausgaben, so dass es zu keinem Planansatz kommt.

1.2. Umsatzerlöse aus Betreuungstätigkeit

Als Ergebnis der abgeschlossenen Verträge mit der MMZ GmbH und der Errichtung des TGZ III ist ein Erlös von 50 T€ eingerechnet.

2. Sonstige betriebliche Erträge

a.) Auflösung von Sonderposten

Die Investitionszuschüsse der Stadt werden nicht dem Kapital zugeführt; sie werden in der Passivseite der Bilanz als Sonderposten dargestellt. Mit den jährlichen Abschreibungen dieses Sonderpostens ergibt sich ein Ertrag. Im Jahr 2004 war dieser Ertrag nicht geplant worden.

b.) Dienstleistung Stadt

	2005	2004	Differenz
Erträge aus Fahrdienstleistungen	65,0	122,4	- 57,4
Vereinbarung Sport	2.573,2		2.573,2
Fahrzeughaltung Stadt	460,0		460,0
Telekommunikation Stadt	200,0		200,0
Büro- u. Geschäftsausgaben Stadt	800,0		800,0
Porto Stadt	890,0		890,0
Summe	4.988,2	122,4	4.865,8

Die Erträge aus der Inanspruchnahme des Fahrzeugpools ist mit dem Plan 2005 und den tatsächlichen Möglichkeiten der Rechnungslegung gegenüber den budgetierten UA angepasst worden. Es erfolgt noch keine Abrechnung mit allen städtischen Einrichtungen.

Mit der Durchsetzung der Dienstleistungsvereinbarung zwischen dem EB ZGM und dem Ressort Sport zur Instandhaltung und Bewirtschaftung der Sportbauten sind die Einnahmen von 2.573,2 T€ auf der Basis der vorgesehenen Ausgaben für die Fremdleistung eingeordnet. Eine Verrechnung von Aufwendungen des EB ZGM (Personal- und Sachkosten) erfolgt nicht.

Die planmäßige Verrechnung der Kosten von Dritten im Rahmen der Fahrzeughaltung der Stadt, der Telekommunikation, der Büro- und Geschäftskosten sowie des Portos gegenüber allen städtischen Einrichtungen erfolgt ebenfalls einnahmen- und ausgabenneutral ohne zusätzliche Erstattung von Aufwendungen des EB ZGM (Personal- und Sachkosten).

c.) Betriebskostenzuschuss

	2005	2004	Differenz
BK-Zuschuss	3.766,6	3.784,2	- 17,6
Zuschuss für Planungsleistungen	0,0	155,0	- 155,0
Summe	3.766,6	3.939,2	- 172,6

Mit der Einordnung der Planungskosten im Rahmen des Investitionszuschusses ist mit dem Plan 2005 kein Zuschuss für Planungsleistungen ausgewiesen. Der Betriebskostenzuschuss sinkt gegenüber 2004 um 17,6 T€.

3. Materialaufwand

	2005	2004	Differenz
Betriebskosten	21.211,3	20.963,3	248,0
Instandhaltung	8.423,8	6.889,6	1.534,2
Mietausgaben	2.611,7	2.580,7	31,0
Planungsaufwand	0,0	155,0	- 155,0
Wiederherstellungsaufwendungen	0,0	40,0	- 40,0
Summe	32.246,8	30.628,6	1.618,2

Im Materialaufwand ist im Wirtschaftsplan 2005 eine Erhöhung um 1.618, 2 T€ auszuweisen. In der Position Betriebskosten und Instandhaltung sind in 2005 Aufwendungen für die Sportbauten in Höhe von 2.573,2 T€ enthalten.

Bei Aufrechnung dieser Positionen ist damit eine Reduzierung des Aufwandes für Sondervermögen um 955 T€ zu verzeichnen. Im Plan des Jahres 2005 sind im Vergleich zu 2004 1 Mio. Euro höhere Instandhaltungsaufwendungen zur Realisierung der Instandhaltungsmaßnahmen eingeordnet (Beschluss in der Beigeordnetenkonferenz am 16.11.2004).

4. Personalaufwand

Der Personalaufwand wurde um 195,6 T€ im Ergebnis des weiteren Personalabbaus (u. a. durch Altersteilzeit) und unter Berücksichtigung einer tariflichen Steigerung von 3 Prozent gesenkt.

5. Abschreibungen

Die Abschreibungen wurden entsprechend dem Ergebnis der Jahresrechnung 2003 angepasst und weisen damit einen um 2.738,8 T€ geringeren Wert aus.

6. Sonstige betriebliche Aufwendungen

	2005	2004	Differenz
sonst. betriebl. Aufwendungen ZGM	606,4	633,4	- 27,0
Umzugskosten	280,0	350,0	- 70,0
Fahrzeughaltung Stadt	454,8	0,0	454,8
Telekommunikation Stadt	200,0	0,0	200,0
Büro- u. Geschäftsausgaben Stadt	800,0	0,0	800,0
Porto Stadt	890,0	0,0	890,0
Summe	3.231,2	983,4	2.247,8

Im Wirtschaftsjahr 2005 sollen 2.344,80 T€ Aufwendungen für Dienstleistungen aus Fremdrechnungen für die Stadt Halle (Saale) erbracht werden, die im Wirtschaftsplan 2004 nicht ausgewiesen worden sind.

Bei der Gegenüberstellung der vergleichbaren Leistungen aus sonstigen betrieblichen Aufwendungen ist eine Einsparung von 97 T€ ersichtlich.

15. bis 19.

	2005	2004	Differenz
außerordentliche Erträge	13,4		13,4
außerordentliche Aufwendungen	15,7		15,7
außerordentliches Ergebnis	- 2,3		- 2,3
sonst. Steuern (Grundsteuern)	153,1		153,1

Außerordentliche Erträge aus Zinseinnahmen aus Festgeldanlagen stehen außerordentlichen Aufwendungen aus Erbbaupachtverträgen gegenüber. Im Saldo ergibt sich ein negatives Ergebnis von 2,3 T€.

In den sonstigen Steuern sind die Grundsteuern und die Kfz-Steuern (davon 5,2 T€ für städtische Fahrzeuge) enthalten.

Vermögensplan 2005

Der Vermögensplan des EB ZGM 2005 beinhaltet die Investitionszuschüsse für den EB ZGM der Stadt Halle aus dem Vermögenshaushalt 2005 in den einzelnen Unterabschnitten, welche durch die Fachbereiche bewirtschaftet und auf der Basis von Leistungsvereinbarungen zwischen Fachbereich und EB ZGM umgesetzt werden.

Stellenplan 2005

Die Reduzierung der Stellenzahl in 2005 auf 334,25 Vollzeitstellen resultiert vorrangig aus Abgängen ATZ und Eintritt ins Rentenalter.

Mittelfristige Finanzplanung 2005 – 2008

Der Vermögensplan befindet sich in der Summe in Übereinstimmung mit den objekt-konkreten Haushaltsstellen der Investitionszuschüsse für den EB ZGM der Finanzplanung der Stadt Halle (Saale).

Kritisch muss dabei festgehalten werden, dass ab dem Wirtschaftsjahr 2007 nicht die Höhe der Abschreibungen durch die Investitionszuschüsse erreicht werden wird.

Anlage 1

Vergleich Erfolgsplan 2005 und 2004

Anlage 1

Vergleich Erfolgsplan 2005 und 2004

Zentrales Gebäudemanagement Erfolgsplan 2005

		<u>Erfolgsplan 2005 (in TEuro)</u>		<u>Erfolgsplan 2004 (in TEuro)</u>		<u>Rechnun</u>
1	Umsatzerlöse		39.814,7		40.760,5	
	a) aus Vermietung	39.764,7				
	b) aus Betreuungstätigkeit	50,0				
2	Bestandsveränderung an fert.u.unfert.Erzeugnissen unfertigen Erzeugnissen					
3	sonstige betriebliche Erträge,		8.799,6		44,0	
	a) Auflös.v.Sond.post.m.Rüchl.:	44,8				
	b) aus Dienstleistung Stadt	4.988,2				
	c)Betriebskostenzuschüsse					
	dav. Zuschuss durch Stadt	3.766,6		3.784,2		
	dav. Zuschuss durch Stadt Planungsleistgn.			155,0		
			<u>48.614,3</u>		<u>44.743,7</u>	
4	Materialaufwand					
	a) Betriebskosten	21.211,3		20.963,3		20.70
	b) Instandhaltungskosten u.sonst. Mat.kosten	8.423,8		6.889,6		7.314
	c) Umzugskosten	0,0		350,0		
	d) Mietausgaben für angemietete Objekte	2.611,7		2.580,7		2.600
	e) Planungsaufwand	0,0		155,0		18
	f) Wiederherst.aufwand f. angemietete Flächen	0,0	32.246,8	40,0	30.978,6	
5	Personalaufwand					
	a)Löhne/Gehälter		10.472,1			
	b)soziale Abgaben		2.464,0		12.900,0	
	dav. für Altersversorgung:	347,5				368
	c)Altersteilzeit/Freizeitphase				231,7	
6	Abschreibungen					
	a) auf immat.Vermögensgegenstände des Anl.vermögens u.der Sachanl.		6.243,0		8.981,8	
	dav.nach § 253 Abs.2S.3HGB:					
	dav.nach § 254 HGB:					
	b)auf Vermögensgegenstände d.Umlaufverm.					
	dav.nach § 253 Abs.3S.3HGB:					
	dav.nach § 254 HGB:					
7	Sonstige betriebl. Aufwendungen		3.231,2		633,4	
	dav.Zufühhg.zu Sonderpost.m.Rücklageant.:		<u>54.657,1</u>		<u>53.725,5</u>	
8	Erträge aus Beteiligungen					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
9	Erträge aus anderen Wertpapieren u.Ausleihungen d. Finanzanlagevermögens					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
10	sonst.Zinsen u.ähnl.Erträge					
	dav.aus verbund.Unternehmen:					
11	Abschr.auf Finanzanlagen u. Wertpap. d.Umlaufvermögens					
12	Zinsen u.ähnliche Aufwend.					
	dav.aus verbund.Unternehmen: 0 DM					
13	Ergebnis d.gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		-6.042,8		-8.981,8	
15	Erträge aus Gewinngemeinsch., Gewinn- u. Teilgewinnabführungsverträgen					
14	Aufwendungen aus Verlustübernahme					
15	außerordentl.Erträge		13,4			
16	außerordentl. Aufwendungen		15,7			
17	außerordentl. Ergebnis				-2,3	
18	Steuern v. Einkommen u. Ertrag					
19	sonst. Steuern		153,1		153,1	

20	nicht ausgabewirksam (Abschreibungen)	6.198,2	6.198,2	8.981,8	8.981,8
21	Jahresgewinn/Jahresverlust		0,0		0,0